



**REPUBLIKA HRVATSKA**



**ISTARSKA ŽUPANIJA**

**Upravni odjel za održivi razvoj**

Odsjek za pomorstvo, promet i veze

Pazin, M. B. Rašana 2/4

tel.052/621-411, fax: 052/624-977

KLASA: 342-01/07-01/123

URBROJ: 2163/1-08-01/3-08-07

Pazin, 6. lipnja 2008.

**ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPANIJSKO POGLAVARSTVO  
Predsjednik Ivan Jakovčić**

**putem  
Stručne službe za poslove  
Skupštine i Poglavarstva**

**Predmet: Prijedlog Zaključka o davanju suglasnosti Lučkoj upravi Poreč  
na Godišnji program rada i razvoja luke i Financijski plan za 2008. godinu**

U prilogu dopisa dostavljamo predmetni akt s molbom da isti uvrstite na dnevni red naredne sjednice Županijskog poglavarstva.

Sa štovanjem,

**PROČELNIK**  
Josip Zidarić, dipl.ing.arh

Privitak:

1. Prijedlog Zaključka,
2. Obrazloženje,
3. Mišljenje Ministarstva mora, prometa i infrastrukture,
4. Godišnji program rada i razvoja luke i Financijski plan za 2008. godinu Lučke uprave Poreč.

Na temelju članka 46. stavak 3. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", broj 158/03 i 141/06) i članka 59. i 77. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 9/06 - drugi pročišćeni tekst i 14/06 ) Poglavarstvo Istarske županije na sjednici održanoj dana .....2008. godine donosi sljedeći

## **ZAKLJUČAK**

1. Daje se suglasnost Lučkoj upravi Poreč na Godišnji program rada i razvoja luke i Financijski plan za 2008. godinu.
2. Planovi iz točke 1. ovog Zaključka sastavni su dio istog.
3. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**Klasa:**  
**Urbroj:**  
**Pula,**

**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**ISTARSKA ŽUPANIJA**  
**POGLAVARSTVO**

**Predsjednik**  
**Ivan Jakovčić**

Dostaviti:

1. Lučka uprava Poreč, Poreč
2. Upravni odjel za održivi razvoj IŽ,  
- Odsjek za pomorstvo, promet i veze IŽ,
3. Pismohrana, ovdje

## O B R A Z L O Ź E N J E

### I PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE ZAKLJUČKA

Pravni temelj za donošenje ovog Zaključka je članak 46. stavak 3. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", broj 158/03 i 141/06) kojim je propisano da godišnji program rada i razvoja luke županijskog značaja donosi, na prijedlog ravnatelja, upravno vijeće lučke uprave, a uz suglasnost županijskog poglavarstva i prethodnog mišljenja Ministarstva mora, prometa i infrastrukture, članak 18. Statuta Lučke uprave koji definira da upravno vijeće donosi godišnji program rada i razvoja luka i članci 59. i 77. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 9/06 - drugi pročišćeni tekst i 14/06 ).

### II OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM ZAKLJUČKOM

Ovim Zaključkom Poglavarstvo Istarske županije daje suglasnost Lučkoj upravi Poreč na Godišnji program rada i razvoja luke i Financijski plan za 2008. godinu.

### III TEKST PRIJEDLOGA ZAKLJUČKA S OBRAZLOŽENJEM

Sukladno članku 46. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama Upravno vijeće lučke uprave Poreč donijelo je na svojoj sjednici održanoj 15. studenog 2007. godine Godišnji program rada i razvoja luke koji obuhvaća i Financijski plan luke,

Godišnji program rada i razvoja luka sadrži:

- izjavu Predsjednika Upravnog vijeća i ravnatelja lučke uprave;
- prikaz aktualnog stanja lučke uprave gdje se opisuju povoljne mogućnosti i problemi lučke uprave;
- pregled ciljeva koji se planiraju postići u 2008. godini;
- operativne aktivnosti i planove po predviđenim konkretnim zadacima
- Financijski plan Lučke uprave Poreč za 2008.godinu

Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture dalo je pozitivno mišljenje na Godišnji program rada i razvoja luke i Financijski plan za 2008. godinu Lučke uprave Poreč.

Temeljem navedenog predlaže se Poglavarstvu Istarske županije davanje suglasnosti Lučkoj upravi Poreč na Godišnji program rada i razvoja luke i Financijski plan za 2008. godinu.

Tekst Prijedloga Zaključka i predmetni planovi i mišljenje dostavljeni su u privitku.



REPUBLIKA HRVATSKA  
Ministarstvo mora, prometa  
i infrastrukture

ŽUPANIJA ISTARSKA-REGIONE ISTRIANA  
Stručna služba za poslove Skupštine i Poglavarstva Pazin  
Servizio professionale per le attività dell'Assemblea  
e della Giunta, Pizino

Primljeno: 23.05.2009.		
Klasifikacijska oznaka	Org. jed.	
342-01/08-01/13		
Uredžbeni broj	Pril.	Vrij.
530-08-03		

10000 Zagreb, Prisavlje 14  
Tel : 01 61 69 111 ; Fax : 01 61 95 956

Klasa: 342-01/07-02/61  
Ur. broj: 530-04-08-2  
Zagreb, 13. svibnja 2008.

Ministar mora, prometa i infrastrukture sukladno članku 46. stavak 3.  
Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama (NN br. 158/03 i 141/06) daje:

### MIŠLJENJE

Daje se pozitivno mišljenje na Godišnji program rada i razvoja luke i  
Financijski plan za 2008. godinu Županijske lučke uprave Poreč.

### OBRAZLOŽENJE

Temeljem članka 46. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama  
godišnji program rada i razvoja luke županijskog značaja donosi, na prijedlog  
ravnatelja, upravno vijeće lučke uprave, a uz suglasnost županijskog  
poglavarstva i prethodnog mišljenja Ministarstva mora, prometa i infrastrukture.

Kako Godišnji program rada i Financijski plan Županijske lučke uprave  
Poreč za 2008. godinu izrađen sukladno članku 46. i 61. Zakona o pomorskom  
dobru i morskim lukama, daje se ovo mišljenje.

Na znanje:  
Županijska Lučka uprava Poreč  
Županijsko poglavarstvo Istarske županije





LUČKA UPRAVA POREČ  
AUTORITÀ PORTUALE DI PARENZO  
Obala m. Tita 6  
Tel/fax (052) 453-497  
Klasa:342-01/07-01/43  
Ur.broj:2163/1-13-07-1

Poreč, 15. studeni 2007.

**LUČKA UPRAVA POREČ  
GODIŠNJI PROGRAM RADA I RAZVOJA LUKE  
ZA 2008. GODINU**

**1. IZJAVA PREDSEDNIKA UPRAVNOG VIJEĆA I RAVNATELJA LUČKE UPRAVE  
POREČ**

Izjavljujem da je Program rada Lučke uprave Poreč zasnovan na važećim zakonskim propisima i zahtjevima Poglavarstva Istarske županije.

Predsjednik Upravnog vijeća

*Edižo Kodan*  
Edižo Kodan



Ravnatelj

*Željko Čorak*  
Željko Čorak



2. PRIKAZ AKTUALNOG STANJA	
POVOLJNE MOGUĆNOSTI	PROBLEMI
<p>Sve većom gospodarskom usmjerenošću grada na turizam, neminovno je uska povezanost pomorskih, odnosno lučkih djelatnosti sa turizmom. Turizam kao dugoročna orijentacija grada Poreča u velikoj mjeri determinira funkcionalne zahtjeve koje luka Poreč treba zadovoljiti. Postavljajući se prema ovom problemu na ispravan način Lučka uprava Poreč je, uz potporu stručnih službi Poglavarstva Grada Poreča, ocijenila potrebnim izraditi razvojnu studiju za luku Poreč koja bi odredila osnovni prostorno – prometni koncept luke u dugoročnom razdoblju, uvažavajući pomorsko – maritimne, prometne, organizacijsko – funkcionalne i prostorne aspekte budućeg razvoja.</p>	<p>Kako je u prethodnom razdoblju bilo različitih ideja/konceptata luke u budućnosti, jedan od zadataka Studije dugoročnog razvoja luke je da ih kritički valorizira i prihvati u mjeri u kojoj se uklapaju u razvojni koncept kojim će Studija rezultirati. Posebno se to odnosi na proširenje luke Poreč u uvalu Peškera njenu valorizaciju i zaštitu. Razvojni koncept luke Poreč mora u sebi sadržavati načelo održivosti koji se prije svega odnosi na očuvanje vizure i povijesno – kulturnih vrijednosti grada Poreča. Razvojni koncept iziskuje i potrebu kadrovske popunjenosti Lučke uprave i uspostavljanja koordinacije s poznatim korisnicima luka. U suradnji sa koncesionarima u luci Poreč, Vrsar i Funtana raditi na podizanju razine reda u lukama i definirati pravila ponašanja naročito tijekom ljetnih mjeseci.</p>

3. CILJEVI KOJI SE PLANIRAJU POSTIĆI U 2008 GODINI		
	CILJ	MJERILO POSTIGNUĆA
A	Nastavak realizacije projekta sanacije unutarnje strane sjevernog lukobrana i izgradnje privezišta za mega jahte i brodove u međunarodnom linijskom prometu, izrada glavnog projekta.	Izvedba sanacije lukobrana i izrada privezišta za mega jahte i brodove na osnovu glavnog projekta IG Labin d.o.o.
B	Ulaganje u prostorno uređenje spoja šetališta i gata ispred hotela "Riviera", izrada idejnog projekta, izrada glavnog projekta.	Izvedba operativne obale spoj šetališta i gata ispred hotela "Riviera". Produženje postojeće rive i operativnog veza sa gradskom šetnicom, proširenje, zaštita od utjecaja valova i primjereno uređenje prostora.

C	Ulaganje u prostornu dokumentaciju na temelju izrade studije dugoročnog razvoja luke Poreč, izrada DPU-a, izrada idejnih projekata .	Ishođenje lokacijske dozvole prostornog obuhvata lučkog područja za izgradnju dijela luke i zaštite akvatorija, izrada studije utjecaja na okoliš, izrada studije valovanja, stanje dubina u akvatoriju, izrada geodetskog situacijskog nacrtu stvarnog stanja pomorskog dobra i obuhvata lučkog područja sa proširenjem luke na uvalu Peškera.
D	Dovršenje rekonstrukcije kamenih poklopnica na gatu u luci Vrsar	Završetak rekonstrukcije kamenih poklopnica na gatu u luci Vrsar u dužini 20 metara.

4. OPERATIVNE AKTIVNOSTI I PLANOVI				
CILJ	ZADATAK	OPIS AKTIVNOSTI		ROK ZA IZVRŠENJE
A	A.1. Postavljanje ograde od inoxa	A.1.a.	Postavljanje dodatne ograde na stepenicama od operativne obale kod Riviere do veza za ribarice.	VELJAČA
	A.2. Izgradnja privezišta za mega jahte i brodove u međunarodnom prometu	A.2.a.	Izrada potrebne dokumentacije prema idejnom rješenju IG Labin d.o.o. iz 2004. god. Izrada glavnog projekta uređenja privezišta.	SIJEČANJ - VELJAČA
		A.2.b.	Odabir izvođača radova javnim nadmetanjem u otvorenom postupku nabave	OŽUJAK
		A.2.c.	Potpisivanje ugovora sa izvođačem uz suglasnost Poglavarstva županije	TRAVANJ
		A.2.d.	Izvođenje radova	TRAVANJ - SVIBANJ
	A.3. Sanacija unutarnje strane sjevernog lukobrana	A.3.a.	Izrada potrebne dokumentacije. Izrada idejnog projekta.	OŽUJAK
		A.3.b.	Odabir izvođača radova ograničenim prikupljanjem ponuda.	OŽUJAK
		A.3.c.	Izvođenje radova	TRAVANJ - SVIBANJ



<b>B</b>	<b>B.1.</b> Izrada planske dokumentacija za prostorno uređenje spoja šetališta i gata ispred hotela "Riviera"	<b>B.1.a.</b>	Izrada idejnog projekta, izrada geodetskog elaborata, prikupljanje suglasnosti konzervatora.	VELJAČA
		<b>B.1.b.</b>	Izrada glavnog projekta spoja šetališta i gata Riviera.	TRAVANJ
<b>C</b>	<b>C.1.</b> Ulaganje u prostornu dokumentaciju za uređenje i zaštitu akvatorija luke	<b>C.1.a.</b>	Odabir izrađivača studije valovanja u ograničenom postupku prikupljanja ponuda.	SIJEČANJ
		<b>C.1.b.</b>	Izrada studije valovanja	VELJAČA - OŽUJAK
		<b>C.1.c.</b>	Izrada studije utjecaja na okolinu. Ograničenim postupkom male nabave dobiti će se izrađivač studije.	TRAVANJ
		<b>C.1.d.</b>	Potpisivanje ugovora sa izrađivačem studije uz suglasnost Poglavarstva Istarske županije. Izrada studije.	SVIBANJ
		<b>C.1.e.</b>	Izrada geodetskog situacijskog nacrtu stvamog stanja pomorskog dobra i obuhvata lučkog područja	LIPANJ
		<b>C.1.f.</b>	Izrada detaljnog plana uređenja i zaštite akvatorija luke – izrađivač plana Grad Poreč - sufinanciranje	LISTOPAD
		<b>C.1.g.</b>	Hidrografske izmjere stanja dubina u akvatoriju luke	STUDENI
<b>D</b>	<b>D.1.</b> Završetak rekonstrukcije kamenih poklopnica na gatu u luci Vrsar	<b>D.1.a.</b>	Odabir izvođača radova malom nabavom. Ograničenim prikupljanjem ponuda dobiti će se izvođač radova.	SIJEČANJ
		<b>D.1.b.</b>	Izvođenje radova.	VELJAČA



OBRAZAC LU-GFP	
<b>LUČKA UPRAVA POREČ</b>	
<b>FINANCIJSKI PLAN ZA 2008. GODINU</b>	
<b>I. PRIHODI:</b>	
<b>1. Prihodi proračuna</b>	<b>350.000,00 kn</b>
1.1. Državni proračun	-
1.2. Županijski proračun	150.000,00 kn
1.3. Proračun Grada/Općine:	-
1.3.1. Grad/Općina Vrsar	150.000,00 kn
1.3.2. Grad/Općina Funtana	50.000,00 kn
<b>2. Prihodi od lučkih pristojbi:</b>	<b>1.596.000,00 kn</b>
2.1. Luka Poreč	1.565.000,00 kn
2.2. Luka Vrsar	25.000,00 kn
2.3. Luka Funtana	6.000,00 kn
<b>3. Prihodi od koncesija</b>	<b>149.100,00 kn</b>
3.1. Usluga d.o.o.	105.000,00 kn
3.2. Montraker d.o.o. Vrsar	8.000,00 kn
3.3. Sunny Way	3.000,00 kn
3.4. Country Club	16.100,00 kn
3.5. A1JLT	5.000,00 kn
3.6. Tankerkomerc	2.000,00 kn
3.7. Prihodi od ostalih koncesionara	10.000,00 kn
<b>4. Prihodi od kamata</b>	<b>32.000,00 kn</b>
<b>5. Preneseni višak prihoda iz 2007. godine</b>	<b>1.078.542,00 kn</b>
<b>6. Ostali prihodi</b>	
<b>UKUPNO PRIHODI:</b>	<b>3.205.642,00 kn</b>
<b>II. IZDACI:</b>	
<b>I. IZDACI OSNOVNOG POSLOVANJA</b>	
Brutto plaće i naknade plaća	262.356,00 kn
Doprinosi na brutto plaće	29.870,00 kn
Ostali rashodi za zaposlene	11.546,00 kn
Službena putovanja	10.000,00 kn
Brutto naknade predsjednika i članova upravnog vijeća	88.000,00 kn
Troškovi za rad po ugovoru i ugovoru o djelu - brutto	15.000,00 kn
Ugovor o djelu - bruto - čistaćica	13.300,00 kn
Uredski materijal i materijal za održavanje i čišćenje	5.000,00 kn
Uredska oprema i namještaj - održavanje	2.500,00 kn
Telefon i pošta	9.750,00 kn
Utrošak struje	3.000,00 kn
Utrošak vode	1.000,00 kn
Naknada za slivne vode	700,00 kn

Komunalne usluge	2.000,00 kn
Odvjetničke usluge	12.000,00 kn
Usluge knjigovodstvenog servisa	15.000,00 kn
Grafičke usluge i usluge tiska	4.000,00 kn
Ostale usluge (par. kartice, biljezi)	1.000,00 kn
Naknada za naplatu lučkih pristojbi	185.000,00 kn
Naknada za uporabu radijske frekvencije	1.820,00 kn
Premije osiguranja djelatnika	500,00 kn
Premije osiguranja ( sidrište )	10.800,00 kn
Premija osiguranja imovine	500,00 kn
Stručno usavršavanje zaposlenika	3.000,00 kn
Stručna literatura i glasila	1.000,00 kn
Reprezentacija	15.000,00 kn
Sponzorstva	2.000,00 kn
Bankarske usluge i platni promet	5.000,00 kn
<b>UKUPNO IZDACI OSNOVNOG POSLOVANJA:</b>	<b>710.642,00 kn</b>
<b>2. ODRŽAVANJE</b>	
<b>2.1. TEKUĆE ODRŽAVANJE</b>	
2.1.1. Lučka signalizacija ( Plovput )	20.000,00 kn
2.1.2. Vezova, sidrišnih vezova	30.000,00 kn
2.1.3. Čišćenje luke	17.000,00 kn
2.1.4. Označavanje lučkog područja ( tabla )	5.000,00 kn
<b>UKUPNO TEKUĆE ODRŽAVANJE:</b>	<b>72.000,00 kn</b>
<b>2.2. INVESTICIJSKO ODRŽAVANJE</b>	
<b>2.2.1. LUČKA PODGRADNJA</b>	
Oglasi i natječaji	5.000,00 kn
Projektna dokumentacija ( sanacija gata u Funtani )	28.000,00 kn
Nadzor izvođenja radova ( kam.pokl. gat u luci Vrsar )	10.000,00 kn
Završetak rekonstrukcije kam. poklopnica u luci Vrsar	150.000,00 kn
Ugradnja vitica na privezištu za jahte	20.000,00 kn
Sanacija unutarnje strane sjevernog lukobrana	200.000,00 kn
Postavljanje ograde od inoxa na stepenice duž. Obale	40.000,00 kn
Zaštita bitvi od korozije	20.000,00 kn
<b>2.2.2. LUČKA NADGRADNJA</b>	
Oglasi i natječaji	5.000,00 kn
Projektna dokumentacija (idejna rješenja, projekti)	20.000,00 kn
Održavanje i zamjena klupa na rivi i carinskom gatu	10.000,00 kn
<b>UKUPNO INVESTICIJSKO ODRŽAVANJE:</b>	<b>508.000,00 kn</b>
<b>UKUPNO ODRŽAVANJE</b>	<b>580.000,00 kn</b>



<b>3. INVESTICIJE</b>	
Oglasi i natječaji	10.000,00 kn
Glavni projekt ( privezište za mega jahte )	80.000,00 kn
Nadzor ( privezište za mega jahte )	35.000,00 kn
Izgradnja privezišta za mega jahte i brodove do 70 met.	600.000,00 kn
Projektna dokumentacija (obala Riviera )	115.000,00 kn
Studija valovanja	200.000,00 kn
Izrada studije zaštite okoliša	350.000,00 kn
Hidrografske izmjere - stanje dubina u akvatoriju	65.000,00 kn
Izrada programa uređenja luke - DPU-a	260.000,00 kn
Izrada geodetskog elaborata - proširenje lučkog područja	30.000,00 kn
Postavljanje bokobrana ( gat, obala Riviera )	50.000,00 kn
Postavljanje bokobrana ( gat Vrsar )	30.000,00 kn
<b>UKUPNO INVESTICIJE</b>	<b>1.825.000,00 kn</b>
<b>4. TROŠKOVI SIGURNOSNE ZAŠTITE</b>	
Tehnička oprema PFSP	50.000,00 kn
Ugradnja video nadzora luke - optički kabel i kamera	20.000,00 kn
Usluge zaštitara	20.000,00 kn
<b>UKUPNO TROŠKOVI SIGURNOSNE ZAŠTITE:</b>	<b>90.000,00 kn</b>
<b>UKUPNO IZDACI:</b>	<b>3.205.642,00 kn</b>
KLASA: 342-01/07-01/43	
URBROJ:2163/1-13-07-2	
Poreč, 15. studeni 2007.	